

# Indhold

Vi får styrket vores image . . . . .	4
Eimskip udbygger Østersøtrafikken. . . . .	6
Verden har taget et tag i de tre . . . . .	9
Rekrutteringskampagne bærer frugt. . . . .	11



Tall Ships' Operationscenter . . . . .	15
--	----

Byen besøgte havnen . . . . .	18
-------------------------------	----



Farvel til Pier 4 . . . . .	20
-----------------------------	----

## LINJE- OG HAVNENYT:

SOK's hovedkvarter er flyttet fra havnen . . . . .	23
Nye kort over Århus havn . . . . .	23

Forslag til forbedret vejforbindelse til havnen. . . . .	24
Godsomsætning på større danske havne. . . . .	25
Århus har potentiale til større effektivitet . . . . .	26
Faste regelmæssige linjer fra Århus havn. . . . .	30
Feeder-forbindelser fra Århus havn. . . . .	32
Havnerelaterede virksomheder på Århus havn. . . . .	40
Bulk . . . . .	44

## ÅRHUS HAVN PORT OF AARHUS

Postboks 130 · 8100 Århus C  
Tlf. 86 13 32 66 · Fax 86 12 76 62  
port@aarhus.dk · www.aarhushavn.dk

Ansv. redaktør:  
Havnedirektør Bjarne Mathiesen

Redaktionssekretærer:  
Kirsten Bruun og H.M. Jensen  
Tlf. 89 36 82 30. Fax 86 12 76 62

Fotos: Århus Havn, Ole Brikner, Keld Sørensen

Tekst: Århus Havn, Carl Ancher Pedersen m.fl.

Layout: Par No 1 als  
Tryk: Scanprint als



## Bæredygtige relationer



Selv om mange kunne fristes til at tro, at Århus Havn var vært ved Tall Ships' Races 2007 primo juli, var det faktisk ikke tilfældet. Værtsrollen havde Århus Kommune, mens Århus Havn kun lagde hus og have – eller rettere land og vand – til folkefesten.

Når et så stort arrangement skal afvikles på en i forvejen travl erhvervshavn, der er åben og effektiv 24 timer i døgnet, kræver det, at den hverdag, der er gået forud for festen, består af gode, bæredygtige relationer.

I forbindelse med planlægningen af Tall Ships' Races 2007 har Århus Havn samarbejdet med en lang række mennesker og organisationer – bl.a. Århus Kommune, VisitAarhus Events, Århus Politi og Århus Brandvæsen.

Jeg vil gerne benytte lejligheden til at sige tak for et godt og konstruktivt samarbejde til alle, der har medvirket og bidraget. Det betød, at vi sammen kunne byde velkommen til tusindvis af besøgende fra ind- og udland og ikke mindst sende et stort antal unge mennesker af sted på en race fra Århus til Kotka.

Fra Århus Havn kunne vi ikke have bedt om mere.

Knud Erik Møller  
Havnekaptajn